



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सन्दर्भ: भाविप्रा/नि.मु./अभियांत्रिकी/पश्चिमी क्षेत्र/इंदौर/रनवे/103
P.No. AAI/CHQ/Engg/WR/Indore/Runway

दिनांक: 27/11/2024
Dated: 27/11/2024

सेवा में,
To,
मैसर्स श्री साईं कंस्ट्रक्शन कंपनी
"बियानी चेम्बर्स", ताडोबा रोड,
डी.जी. तुकुम, चंद्रपुर - 442401 (महाराष्ट्र)
मोबाइल नं: 07172272144,
ईमेल: biyanidn@gmail.com

M/s Shri Sai Construction Company
"Biyani Chambers", Tadoba Road,
D.G. Tukum, Chandrapur - 442401 (Maharashtra)
Mobile: 07172272144
Email: biyanidn@gmail.com

विषय: डी.ए.बी.एच. हवाई अड्डा, इंदौर पर रनवे और टैक्सीवे का पुनः निर्माण।
Sub: Re-surfacing of Runway & Taxiways at D.A.B.H. Airport, Indore.
सन्दर्भ: आपकी निविदा दिनांक 01.10.2024 (निविदा आई डी: 2024_AAI_205394_1)
Ref: Your tender dated 01.10.2024 (Tender ID: 2024_AAI_205394_1)

महोदय,

- उपर्युक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा, आपके द्वारा उद्धृत कुल रुपये 21,27,72,999.00 (रुपए इक्कीस करोड़ सत्ताईस लाख बहतर हजार नौ सौ निन्यानवे मात्र) (जीएसटी रहित) जो अनुमानित लागत रुपये 25,27,66,000.00 (रुपए पच्चीस करोड़ सत्ताईस लाख छियासठ हजार मात्र) (जीएसटी रहित) से 15.82% (पन्द्रह दशमलव आठ दो प्रतिशत) नीचे है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the amount quoted by you totalling to Rs. 21,27,72,999.00 (Rupees Twenty One Crores Twenty Seven Lakhs Seventy Two Thousand Nine Hundred Ninety Nine only) excluding GST, which is 15.82% (Fifteen point Eight Two percent) below the estimated cost put to tender of Rs. 25,27,66,000.00 (Rupees Twenty Five Crores Twenty Seven Lakhs Sixty Six Thousand only) (Excluding GST).

- उप. महाप्रबंधक, अभियांत्रिकी (सिविल), भा.वि.प्रा., इंदौर विमानपत्तन इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 09.12.2024 तक उप. महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) -प.क्ष., भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली -110 003 के कार्यालय में अपना मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि मुख्तारी अधिकार के साथ उपस्थित करें। संविदा करार 100/- (रुपये एक सौ मात्र) के न्यायिकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जायेगी।

Dy. General Manager, Engg. (Civil), AAI, Indore Airport shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Dy. General Manager, Engg. (Civil)-WR, AAI, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by 09.12.2024 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त रुपये 50,27,660.00 (रुपए पचास लाख सत्ताईस हजार छह सौ साठ मात्र) की अग्रिम धन राशि को निविदा दस्तावेज के अनुबंध की GCC शर्त संख्या-1 ए पृष्ठ संख्या GCC-16 के अनुसार प्रतिभूती जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा।

इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर रुपए 56,10,990.00 (रुपए छप्पन लाख दस हजार नौ सौ नब्बे मात्र) प्रतिभूती जमा राशि [किसी भी अनुसूचित बैंक के गारंटी बांड के रूप में लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक (अनुसूचित या गैर-अनुसूचित बैंक) नहीं] जमा करें, विफल होने पर निविदा दस्तावेज की GCC शर्त संख्या-1 ए पृष्ठ संख्या GCC-16 के अनुसार कटौती की जाएगी।

The Earnest Money amount of 50,27,660.00 (Rupees Fifty Lakhs Twenty Seven Thousand Six Hundred Sixty Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per GCC Cl. No. 1A on Page GCC-16 of tender document.

Please deposit balance Rs. 56,10,990.00 (Rupees Fifty Six Lakhs Ten Thousand Nine Hundred Ninety Only) towards security deposit [in the form of Guarantee Bonds of any Scheduled bank but not Co-operative or Gramin/Rural bank (Scheduled or Non-scheduled Banks)] within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, same shall be deducted as per GCC Cl. No. 1A on Page GCC-16 of tender document.

4. कार्यदेश जारी करने के 30 दिनों के भीतर, आप निविदा दस्तावेज के अनुबंध की GCC शर्त संख्या-1 पृष्ठ संख्या GCC-15 के अनुसार रुपए 1,06,38,650.00 (रुपए एक करोड़ छह लाख अड़तीस हजार छह सौ पचास मात्र) की निष्पादन प्रतिभूती, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, के पास जमा करेंगे। यह धन राशि निविदा दस्तावेज के पृष्ठ GCC-107-108 पर परिशिष्ट-XI के प्रोफार्मा के अनुसार गारंटी बांड के रूप में जमा की जायेगी।

Within 30 days of issue of this letter, you shall submit a Performance Guarantee to AAI, for an amount of 1,06,38,650.00 (Rupees One Crore Six Lakhs Thirty Eight Thousand Six Hundred Fifty Only) in the form of Guarantee Bonds as per GCC Cl. No.1 on page GCC-15 of the Tender Document, as per the proforma at Appendix-XI on Page GCC-107-108 of the Tender Document.

5. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की स्थिति का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के GCC शर्त संख्या-19 पृष्ठ संख्या GCC-48 पर निर्दिष्ट किया गया है, और केंद्र और राज्य सरकार के नियम, इन सब का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in GCC Cl. No.19 on Page No.GCC-48 of tender and rules of Central and State Government.

6. आपको उप महाप्रबंधक, अभियांत्रिकी (सिविल), भा. वि. प्रा, इंदौर विमानपत्तन, से तत्काल संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact Dy. General Manager, Engg. (Civil), AAI, Indore Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा करने के लिये आपको 12 महीने (जिसमें 02 महीने बारिश भी शामिल है) का समय दिया जायेगा। यह समय इस पत्र के जारी होने की तारीख के बाद दसवें दिन से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 Months (including 02 months for rain) and same shall be reckoned from the tenth day after the date of issue of this letter.

8. यह संदर्भित पत्र अनुबंध का एक हिस्सा होगा।

This letter under reference shall form part of Agreement.

9. अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

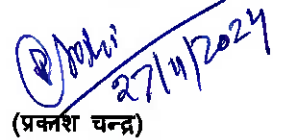
10. कृपया पत्र की पावती भेजें और इस पत्र के साथ संलग्न पत्र की नकल पर स्वीकृति के रूप में हस्ताक्षर करने के बाद स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधो हस्ताक्षरी को भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय,
Yours faithfully,


(प्रकाश चन्द्र)

(Prakash Chander)

उप. महाप्रबंधक (अभि-सि) - प. क्षे.

Dy. General Manager (Engg. -C) - WR

अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and Behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India